

Q8130-90207





Remove the tape from both cartridges.

CAUTION: Do not touch the copper-colored contacts or re-tape the cartridges.

Quite la cinta de ambos cartuchos.

PRECAUCIÓN: No toque los contactos de color cobre ni vuelva a colocar la cinta en los cartuchos.

Retirez le ruban adhésif des deux cartouches.

ATTENTION : Ne touchez pas les contacts en cuivre et ne replacez pas le ruban adhésif sur les cartouches.

9



EN

ES

FR

- a. Hold the cartridges with the HP logo on top.
- b. Insert tri-color cartridge in the left cartridge slot and the black cartridge in the right cartridge slot. Make sure you push the cartridges in firmly until they snap into place.
- a. Coloque los cartuchos de forma que el logotipo de HP quede situado en la parte superior.
- b. Inserte el cartucho de tres colores en la ranura de cartucho izquierda y el cartucho negro en la ranura de cartucho derecha. Asegúrese de empujar los cartuchos firmemente hasta que queden colocados correctamente.
- a. Tenez les cartouches de manière à ce que le logo HP soit vers le haut.
- b. Insérez la cartouche d'impression couleur dans l'emplacement gauche et la cartouche d'impression noire dans l'emplacement droit. Assurez-vous d'appuyer fermement sur les cartouches jusqu'à ce qu'elles s'enclenchent dans leur emplacement.





\|/

10



Close the print cartridge door.

IMPORTANT: Wait a few minutes while the alignment page is printed automatically.



ES

Cierre la puerta del cartucho de impresión. IMPORTANTE: Espere unos minutos mientras se imprime automáticamente la página de alineación.



Fermez la porte d'accès aux cartouches d'impression. IMPORTANT : Attendez quelques minutes, le temps que la page d'alignement s'imprime automatiquement.



12





Press 🤝 (Scan button) to complete alignment. Wait until the green On light stops blinking.





Appuyez sur S (bouton **Numérisation**) pour terminer l'alignement. Attendez que le voyant vert **Activer** ne clignote plus.



40 Windows:





Windows: Insert the **green** Windows CD into the computer after it has been turned on and started up.

IMPORTANT: If the startup screen does not appear, double-click **My Computer**, double-click the **CD-ROM** icon with the HP logo, and then double-click **setup.exe**.

ES

Windows: Inserte el CD de Windows **verde** en el equipo una vez que éste se haya encendido y se haya iniciado. **IMPORTANTE:** Si no aparece la pantalla de inicio, haga doble

clic en **Mi PC**, haga doble clic en el icono **CD-ROM** con el logotipo de HP y, a continuación, haga doble clic en **setup.exe**.

FR

Windows : Insérez le CD Windows **vert** dans l'ordinateur après l'avoir allumé et démarré.

IMPORTANT : Si l'écran de démarrage ne s'affiche pas, cliquez deux fois sur l'icône **Poste de travail**, puis sur l'icône **CD-ROM** ayant le logo HP, puis cliquez deux fois sur le fichier **setup.exe**.





Mac: Connect the USB cable to the port on the back of the HP All-in-One, and then to any USB port on the computer.

ES

Mac: Conecte el cable USB al puerto ubicado en la parte posterior del dispositivo HP All-in-One y, a continuación, a cualquier puerto USB del equipo.

FR Mac : Connectez le câble USB au port situé à l'arrière de l'appareil HP Tout-en-un, puis à n'importe quel port USB de l'ordinateur.



- Windows: Once the USB prompt appears, connect the USB cable to the port on the back of the HP All-in-One, and then to any USB port on the computer.
- Windows: Una vez que aparezca el indicador USB, conecte el cable USB al puerto ubicado en la parte posterior del dispositivo HP All-in-One y, a continuación, a cualquier puerto USB del equipo.
 - Windows : Une fois l'invite USB affichée, connectez le câble USB au port situé à l'arrière de l'appareil HP Tout-en-un, puis à n'importe quel port USB de l'ordinateur.





EN

Mac: Inserte el CD de Mac del dispositivo HP All-in-One. Haga doble clic en el icono Instalador de HP All-in-One. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

0

4 Back Next P

- FR
- Mac : Introduisez le CD-ROM HP Tout-en-un pour Mac. Cliquez deux fois sur l'icône Programme d'installation HP Tout-en-un. Suivez les instructions affichées à l'écran.





FR



Windows: Follow the onscreen instructions to complete the software installation.



FR

Windows: Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para completar la instalación del software.

Windows : Suivez les instructions affichées à l'écran pour installer le logiciel.

Mac:



Mac: Complete the Setup Assistant screen.

ES

Mac: Complete la pantalla del Asistente de configuración.



TroubleshootingSolución de problemas

💌 Dépannage

. . .







www.hp.com/support

Problem: (Windows only) You did not see the screen prompting you to connect the USB cable. **Action:** Cancel all screens. Remove, and then re-insert the green HP All-in-One Windows CD. Refer to Step 14.

Problema: (Sólo en Windows) No ha visto la pantalla que indica que debe conectar el cable USB.

Acción: Cierre todas las pantallas. Extraiga el CD de Windows verde del dispositivo HP All-in-One y, a continuación, vuelva a insertarlo. Consulte el paso 14.

Problème : (Windows uniquement) L'écran vous invitant à connecter le câble USB ne s'est pas affiché.

Action : Cliquez sur Annuler sur tous les écrans affichés. Retirez le CD-ROM vert du logiciel HP Tout-en-un pour Windows, puis introduisez-le de nouveau. Reportez-vous à l'étape 14.



Problem: (Windows only) The **Device Setup Has Failed To Complete** screen displays. **Action:** Unplug the device and plug it in again. Check all connections. Make sure the USB cable is plugged into the computer. Do not plug the USB cable into a keyboard or a non-powered USB hub. Refer to step 14.

Problema: (Sólo en Windows) Aparece la pantalla Se ha producido un error en la instalación del dispositivo.

Acción: Desconecte el dispositivo y vuelva a conectarlo. Compruebe todas las conexiones. Asegúrese de que el cable USB está conectado al equipo. No conecte el cable USB a un teclado ni a un concentrador sin alimentación. Consulte el paso 14.



FR

Problème : (Windows uniquement) L'écran **La configuration du périphérique ne s'est pas achevée** s'affiche.

Action : Débranchez le périphérique et rebranchez-le. Vérifiez toutes les connexions. Assurezvous que le câble USB est branché à l'ordinateur. Ne branchez pas le câble USB sur un clavier ni sur un concentrateur USB non doté de sa propre alimentation. Reportez-vous à l'étape 14.



Problem: (Windows only) The Microsoft Add Hardware screens display. Action: Cancel all screens. Unplug the USB cable, and then insert the green HP All-in-One Windows CD. Refer to Steps 13 and 14.



Problema: (Sólo en Windows) Aparece la pantalla Agregar hardware. Acción: Cierre todas las pantallas. Desconecte el cable USB y, a continuación, inserte el CD de Windows verde del dispositivo HP All-in-One. Consulte los pasos 13 y 14.

Problème : (Windows uniquement) L'écran Microsoft Ajout de matériel s'affiche. Action : Cliquez sur Annuler sur tous les écrans affichés. Débranchez le câble USB, puis introduisez le CD-ROM vert du logiciel HP Tout-en-un pour Windows. Reportez-vous aux étapes 13 et 14.

Icons explanation ■ Explicación de los iconos

Descriptif des icônes



٢	Encender	Activer
\square	Check paper light Luz de comprobación de papel	Voyant Vérifier papier
٥	Check print cartridges light Luz de comprobación de cartuchos de impresión	Voyant Vérifier les cartouches d'impression
⊗	Cancel Cancelar	Annuler
Ð	Copies Copias	Copies
	Plain Paper Type Tipo de papel liso	Type de papier ordinaire
a	Photo Paper Type Tipo de papel fotográfico	Type de papier photo
-	Start Copy Black Comenzar copia en blanco y negro	Copier, Noir
	Start Copy Color Comenzar copia en color	Copier, Couleur
3	Scan Escanear	Numérisation

A _1:

